

coccolle® Ambra



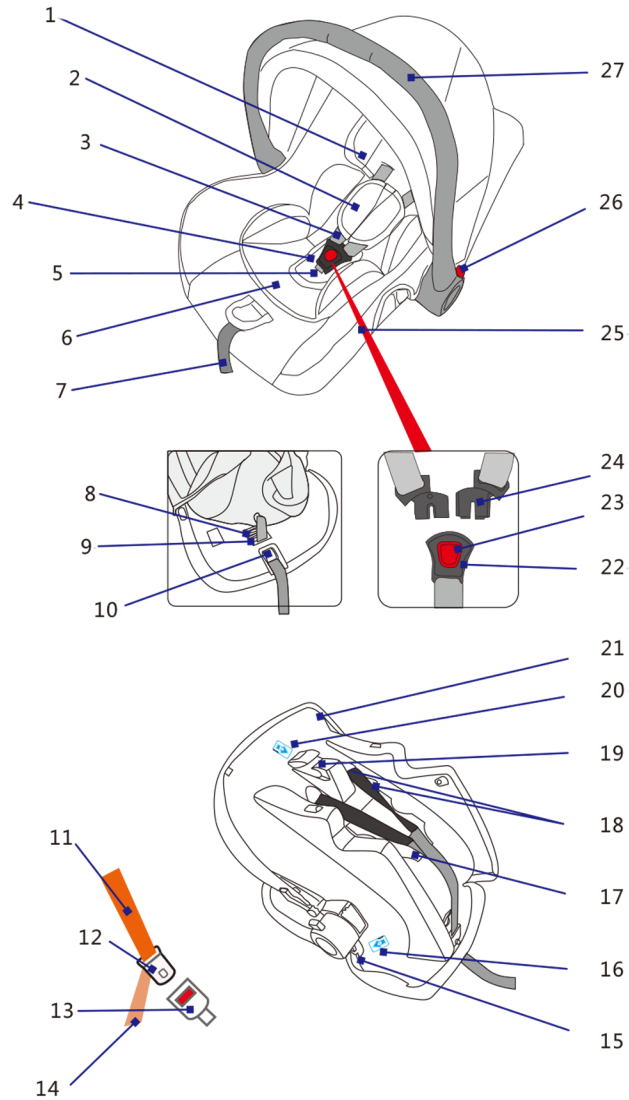
RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere.
HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet.

IT: Le immagini mostrate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da voi potrebbe sembrare diverso.

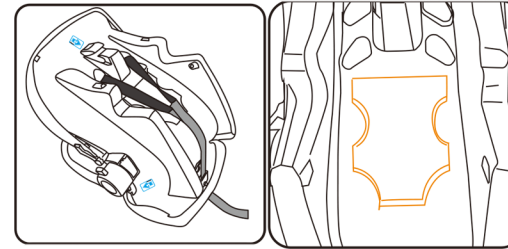
EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose.
The product purchased by you may look different.

SC. DHSBaby SRL
Ad. Str. Santuhalm, nr.35A, 330004, Deva, Romania
Tel./Fax.: +40254-210001/+40254-210004
www.smart-baby.ro

Foto/ Photo A



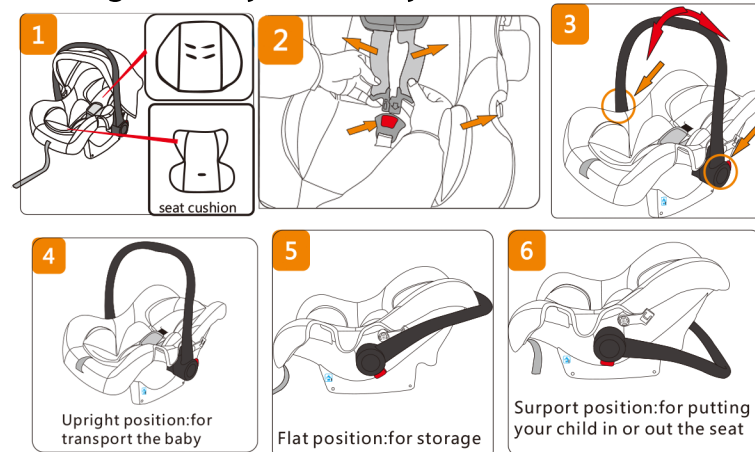
Foto/Photo B



Foto/Photo C



Fig. 1-20. Ajustari/ Adjustments/ Adattamento/ Beállítások



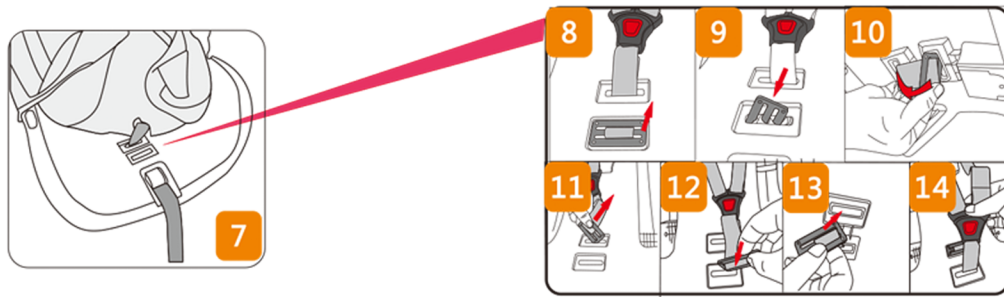


Fig.21-25. Selectarea locului in autovehicul si ajustarea scaunului/
 Seat selection and adjustment/
 Regolazione del sedile/
 Az autoules valasztasa es hordozo bealitasi

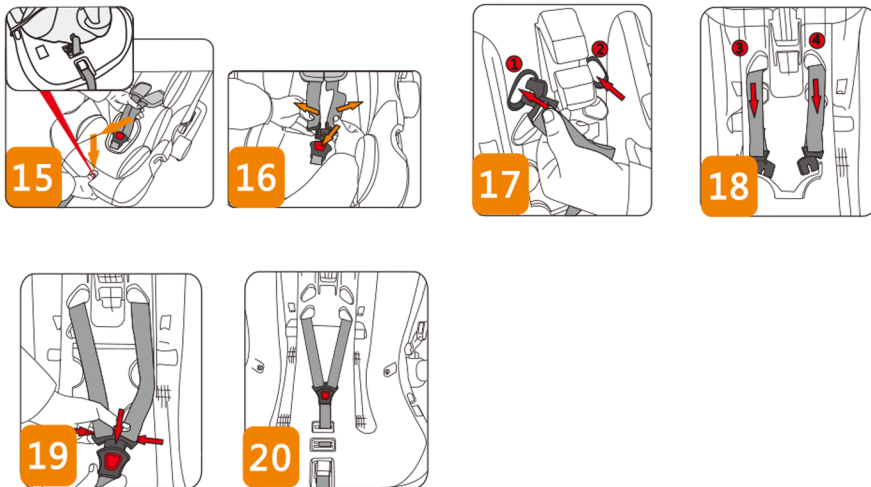
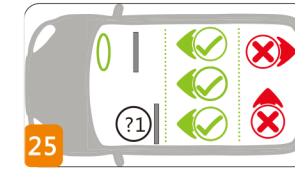
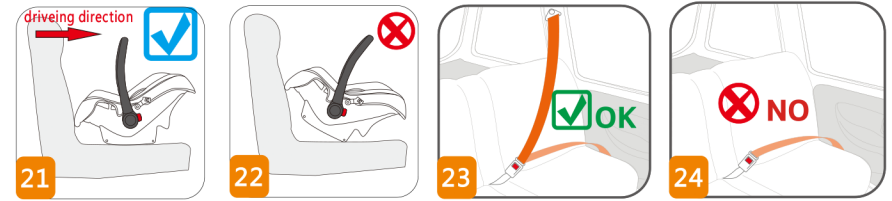


Fig. 26-30. Instalarea in vehicul/ Installation in vehicle/
 Installazione in veicolo/ A biztonsági gyermekülés rögzítése a
 gépjárműbe

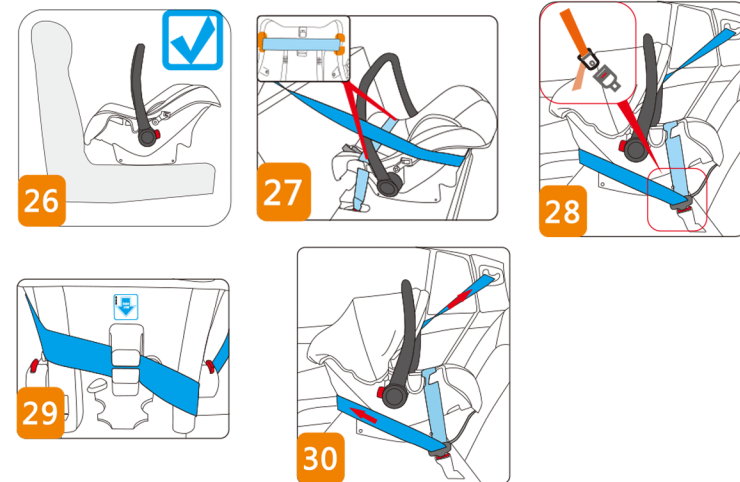


Fig.31-35. Asigurarea copilului in scaun/ Securing the child/
Sicurezza del bambino/ A biztonsági gyermekülés rögzítése a
gépjárműbe

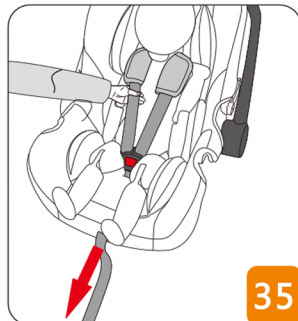
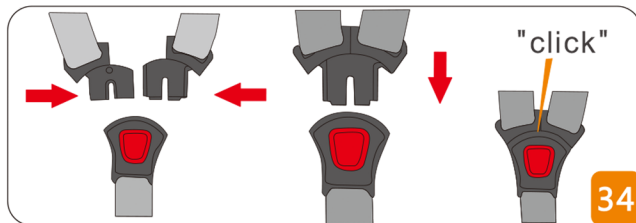
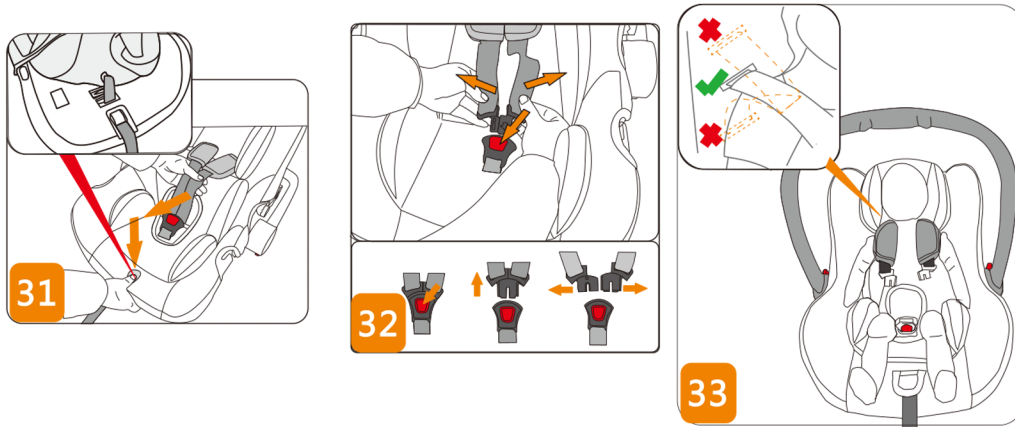


Fig.36 Indepartarea si inlocuirea husei exterioare/ Removing
and replacing the cover/ Rimozione e sostituzione del
rivestimento/ Az ülészsztat eltávolítása

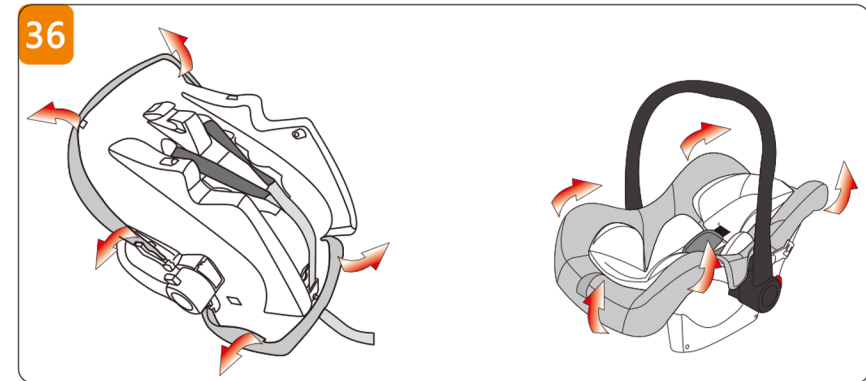


Foto A – Parti componente

1. Tetiera
2. Protectie umeri
3. Centura umeri
4. Protectii ham umeri
5. Ham pentru picioare
6. Reductor sezut
7. Centura ajustare
8. Intrare centura de ajustare
9. Iesire centura de ajustare
10. Buton central de ajustare
11. Ham pentru umeri
12. Lamela centurii auto
13. Prinderea centurii auto
14. Centura auto inferioara
15. Ghidaj centura
16. Indicator de sens
17. Compartiment depozitare manual de utilizare
18. Orificiu al centurii pentru umeri
19. Orificiu posterior de ghidare a centurii
20. Indicator de sens al centurii
21. Prindere material textil
22. Catarama hamuri
23. Buton deschidere
24. Lamela de prindere
25. Corpul scaunului
26. Buton ajustare maner
27. Maner

NOTA

1. Acesta este un produs marcat ca fiind „Universal” in siguranta pentru copii. Este aprobat prin reglementarea ECE-R44/04, pentru uz general in vehicule, si se va potrivi la majoritatea autoturismelor, dar nu la toate.
2. O potrivire corecta este probabila in cazul in care producatorul auto a declarat in manualul auto faptul ca autovehiculul accepta un produs „Universal” de siguranta pentru copii, aferent acestei grupe de varsta.
3. Produsul de siguranta pentru copii a fost clasificat ca si „Universal” dupa conditii mai drastice decat cele aplicate design-urilor mai vechi ce nu specifica aceasta clasificare.
4. Daca sunteti nesigur, consultati producatorul.

Instrucțiuni de utilizare

1. Introducere

Va multumim pentru alegerea dumneavoastra de a achizitiona scaunul de masina Ambra. Pentru a beneficia pe deplin de protectia pe care o poate oferi copilului dumneavoastra, scaunul Ambra trebuie sa fie folosit exact cum este descris in acest manual.

Va rugam cititi acest manual de utilizare inaintea folosirii. Este important ca aceste instructiuni sa ramana fizic impreuna cu scaunul de masina tot timpul.

Puteti depozita aceste instructiuni in compartimentul aferent situat pe spatele sacunului, in dreptul spatarului.

2. Compatibilitate

Scaunul auto Ambra a fost testat si aprobat conform celei mai noi versiuni a reglementarii ECE-R44/04. Este incadrat in categoria „Universal”.

Cosul auto Ambra este destinat categoriei 0+ de varsta, adica pentru copiii cu greutatea intre 0 si 13kg (nou-nascuti pana la 15 luni).

Trebuie folosita centura de siguranta in 3 puncte. Va rugam observati in figura 7 utilizarea corecta a acesteia.

Pentru utilizarea in vehicul, va rugam urmariti manualul vehiculului, sau contactati dealerul.

3. Instructiuni generale de siguranta

Daca este prima data cand folositi sistemul de centuri de siguranta a scaunului de masina pentru copii, va rugam cititi intregul manual cu atentie inainte de instalare. Instalarea incorecta poate pune viata copilului dumneavoastra in pericol.

Asigurati-va ca inainte de calatorie, sistemul de prindere este instalat corect alaturi de copilul dumneavoastra. Nu incercati sa faceti ajustari in timp ce conduceti vehiculul.

”Se poate instala sistemul doar daca vehiculul este dotat cu centuri de siguranta in 3 puncte, retractabile, aprobate prin reglementarile UN/ECE Nr. 16 sau alte standarde echivalente.”

Piese componente rigide, impreuna cu cele din plastic, trebuie instalate in asa fel incat sa nu fie raspunzatoare, la folosirea cotidiana, de blocarea la contactul cu un scaun reglabil sau cu o usa a vehiculului.

Airbag-urile pot provoca leziuni. Nu folositi scaunul auto pentru copii pe un scaun de pasager dotat cu airbag frontal.

Orice prindere care tine sistemul legat de vehicul trebuie stransa, astfel incat orice prindere ce face legatura cu copilul sa fie ajustata in conformitate cu corpul acestuia, si nici o centura nu trebuie sa fie incurcata/blocata/incalcita.

Este foarte important sa va asigurati ca orice prindere de picioare este ajustata corect in partea inferioara, astfel incat pelvisul copilului este immobilizat ferm in cazul unei coliziuni. Sistemul de siguranta trebuie schimbat in cazul in care a fost implicat intr-o manevra violenta intr-un accident auto.

Nu faceti modificari sau adaugari scaunului de de masina copii fara aprobarea unei autoritati competente, impreuna cu urmarirea atenta a instructiunilor indicate de producator.

Deoarece scaunul de masina pentru copii este posibil sa nu fie insotit de o husa de acoperire, este indicat ca acesta sa fie ferit de razele soarelui, altfel acesta poate deveni prea fierbinte pentru pielea delicata a copilului.

Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat in scaunul de masina pentru copii.

Orice bagaj sau alte obiecte predispuse a cauza leziuni in cazul unei coliziuni trebuie sa fie asigurate corespunzator.

Sistemul de prindere in centuri a copilului nu trebuie folosit fara husa de protectie.

Husa de protectie a scaunului nu trebuie inlocuita decat cu una recomandata de producator, deoarece constituie o parte integrata in performanta sistemului de siguranta.

Scaunul trebuie pozitionat si instalat corespunzator, astfel incat, in conditii normale de folosinta a vehiculului, nici o parte a acestuia sa nu ramana intepenita/blocata la reglarea unui scaun, sau cu o usa a vehiculului.

Daca exista o incompatibilitate a cataramii centurii pentru adulti si cea a sistemului de prindere a scaunului de masina pentru copii, sau o nepotrivire intre punctele de prindere a acestora, este indicat sa contactati producatorul in cazul in care aveti dubii.

Nu folositi alte prinderi decat cele indicate in instructiuni si marcate in sistemul de prindere a scaunului pentru copii.

Cand folositi sistemul de siguranta la Gr.I, si fixati scaunul prin sistemul ISOFIX, este necesar sa cititi manualul de utilizare a autoturismului.

Atentie: Airbag-urile pot provoca leziuni. Nu folositi acest scaun de masina pentru copii pe un scaun auto de pasager, dotat cu airbag frontal!

Foto C.

4. Ajustari

4.1 Indepartarea pernei reductoare

Scaunul Ambra trebuie folosit pentru copiii cu o greutate intre 0 si 10kg (nou-nascuti pana la 10 luni) doar impreuna cu perna reductoare (Fig. 1).

O data ce greutatea copilului este intre 10 si 13 kg (varsta aproximativ intre 10 si 15 luni), perna trebuie indepartata in felul urmator:

Apasati butonul de eliberare (pozitia nr.23 pagina 01) si separati corpul cataramii de lamele. (pozitia nr.24), apoi trageti de marginea scaunului pentru a le elibera (fig.2).

4.2 Ajustarea manerului

Manerul (pozitia nr.27) scaunului de masina pentru copii Ambra poate fi ajustat in diverse pozitii (Fig. 3).

4.2.1 . Apasati butoanele de eliberare (pozitia nr.26 pagina 01) ale manerului in acelasi timp in ambele parti.

4.2.2 . Apoi mutati manerul inainte si inapoi pentru a ajusta la pozitia dorita (Fig. 3)

4.2.3 . Apoi eliberati butoanele cand manerul a ajuns in pozitia dorita.

Funcția fiecărei pozitii este evidentiată în Fig. 4: Pozitia verticala (transportul copilului), Fig. 5: Pozitia orizontala (de depozitare a cosului atunci cand nu este folosit), Fig 6: Pozitia suport (pentru asezarea/scoaterea copilului in/din scaun).

4.2.4 . Trageti din nou inainte si inapoi pentru a va asigura ca scaunul este blocat corect.

4.3 Ajustarea curelei pentru picioare

Hamul pentru picioare este pozitionat in orificiul intern cand primiti scaunul. In momentul in care considerati ca aceasta curea este prea stransa pentru copil, actionati in felul urmator:

4.3.1. Ridicati husa in partea din fata a scaunului (fig.7).

4.3.2. Ridicati partea metalica si introduceti prin orificiul extern (fig.8,9).

4.3.3. Apoi trageti catre lateral si inserati in orificiul intern (fig10,11).

4.3.4. Acum inserati prin partea metalica in celalalt orificiu, situat pe suprafata scaunului (fig.12).

4.3.5. Inserati din nou prin celalalt orificiu (fig13).

4.3.6. Imbinati presand partea de metal pentru a termina. (fig14).

7. Asigurarea copilului in scaun

Intervalul de greutate al copilului dumneavoastra trebuie sa fie intre 0 si 13 kg. Trebuie realizata astfel asigurarea acestuia prin centurile de siguranta in 3 puncte, urmand pasii de mai jos:

7.1. Extindeti centura inainte de a ajusta inaltimea acesteia, apasand cu o mana pe butonul central de ajustare (pozitia nr.10 pagina 01), tinand cu cealalta mana centura pentru umeri (pozitia nr.03 pagina 01), dupa care trageți catre inapoi. (fig.31).

7.2. Eliberati centura: apasati pe butonul de pe catarama (pozitia nr. 23 pagina 01), si lamela centurii va sari, apoi asezati centurile pe lateralele scaunului. (fig 32).

7.3. Asezati copilul in scaunul pentru copii, cu catarama centurii pentru picioare (pozitia nr. 22 pagina 01) pozitionata intre picioarele acestuia. Introduceti mainile copilului prin centurile de umeri (part no.03 page 01), astfel incat centurile si protectiile acestora sa fie deasupra umerilor copilului. (fig 33).

Ajustati centura si tetiera pe inaltime urmarind

capitolul 4.4. Partea superioara a umerilor trebuie sa fie paralela sau putin mai inalta decat umerii copilului. Mai inalt sau mai jos decat atat reprezinta o pozitie incorecta. (fig 33).

7.4. Reintroduceti lamelele in catarama (pozitia nr.22 pagina 01) pana cand auziti un "click".(fig.34).

7.5. Trageți catre inapoi centura de ajustare (pozitia nr. 07 pagina 01) pentru a asigura o stragere suficienta. Pentru o stragere corecta, verificati sa nu fie mai mult spatiu decat grosimea unui deget intre centura si copilul dumneavoastra. Este de asemenea foarte important sa verificati ca fiecare centura in parte este pozitionata in corect in partea de jos, mentinand pelvisul copilului intr-o pozitie ferma. fig.35).

Nota: Daca centura este prea stransa, eliberati-o si ajustati-o din nou.

8. Indepartarea si inlocuirea husei exterioare

Husa textila exterioara poate fi indepartata pentru spalare, trebuie doar sa o eliberati din piesa din plastic si sa o trageți afara. (fig.36) Dupa spalare o puteti monta din nou pe scaun.

Husa de protectie a scaunului este o parte integranta a acestuia, fara de care nu este indicata folosirea.

Husa nu poate fi schimbata cu alta decat cea recomandata de producator, deoarece constituie o parte integranta in performanta sistemului de prindere.

Sugestie: nu spalati frecvent husa, si asamblati-o in aceasi stare dupa spalare.

Pentru a inlocui husa, urmati pasii de la demontarea acesteia, in ordine inversa.

9. Spalare si intretinere

Verificati daca exista piese componente defecte sau lipsa, iar daca da, nu mai folositi scaunul auto pentru copii.

9.1 Husa textila:

Husa poate fi spalata la temperaturi de maxim 30°C , dupa care se lasa sa se usuce in mod natural.

9.2 Centurile de siguranta si piesele din plastic:

Curatati materialele cu apa calda si sapun, nu folositi solventi sau sapun puternic.

Nu demontati, mutati sau schimbati materialul sau orice parte componenta a centurilor de siguranta.

9.3 Catarama:

Verificati intotdeauna existenta in corpul cataramei a resturilor de mancare sau alte materiale mici. Aceasta poate afecta functionarea corecta a sistemului de prindere a centurilor de siguranta, deci curatati-o cu apa calda. Se poate auzi un "click" atunci cand catarama actioneaza corect.

10. Masuri de luat in cazul unui accident

Dupa un accident produs la o viteza mai mare de 10 km/h, produsul trebuie trimis la producator, pentru a fi verificat de posibile avarii, si inlocuit daca este necesar.

Partea textila: Toate materialele indeplinesc cele mai inalte standarde de protectie a culorilor impotriva razelor ultraviolete UV. In mod obisnuit, totusi, toate materialele textile isi pierd in timp o parte din stralucirea culorilor o data ce sunt expuse la razele UV.

Acest lucru nu se intampla din cauza unor materiale defectuse, ci reprezinta o uzura normala, fapt ce nu este acoperit de garantie.

Va rugam contactati dealerul specializat al dumneavoastra in cazul unor reclamatii ce privesc garantia.

Va multumim pentru achizitia acestui scaun de masina pentru copii din Grupa: 0+ !

Va rugam sa va alocati timp pentru a intelege pe deplin aceste instructiuni! Esuarea in urmarirea acestor instructiuni poate afecta siguranta copilului dumneavoastra.

4.4 Ajustarea pe inaltime a curelelor pentru umeri.

Nota : Hamurile cosului autol Ambra sunt ajustabile pe 2 niveluri de inaltime, astfel incat partea de sus a centurii pentru umeri trebuie sa fie paralela sau putin mai inalta decat umerii copilului. Astfel se poate asigura o protectie efectiva a copilului dumneavoastra in cazul unui accident.

Urmati pasii urmatoari:

4.4.1. Extindeti centura inainte de a ajusta inaltimea; apasati cu o mana butonul central de ajustare (pozitia nr.10 pagina 01) in acelasi timp tineti cu cealalta mana centura pentru umeri (pozitia nr. 03 pagina 01) dupa care trageti catre spate (Fig. 15)

4.4.2. Apasati butonul de eliberare (pozitia nr. 23) si separati lamelele de prindere (pozitia nr.24 pagina 1). (Fig. 16)

4.4.3. Introduceti ambele lamele prin orificii (Fig. 17)

4.4.4. In partea din spate inserati ambele lamele in celelalte orificii.(Fig. 18)

4.4.5. Apoi combinati cele 2 lamele si introduceti-le in catarama (pozitia nr. 22 pagina 01) din nou pentru a termina procesul de ajustare (Fig. 19,20)

5. Instalarea si ajustarea scaunului auto pentru copii

5.1 Ajustarea scaunului auto pentru copii 08

Asezati modelul Ambra pe scaunul vehiculului, pozitionand copilul cu spatele la directia de mers, acest lucru mentinand partea de jos a scaunului pentru copii dreapta la contactul cu scaunul masinii, iar partea din fata a scaunului pentru copii lipita de spatarul scaunului masinii. (Fig. 21).

Orice alta pozitie nu prezinta siguranta (Fig. 22).

5.2 Instalarea scaunului auto pentru copii

Scaunul auto pentru copii Ambra poate fi instalat in vehicule pe orice scaun auto dotat cu centuri de siguranta retractabile, cu prindere in 3 puncte, aprobate prin standardul ECE Nr. 16 sau echivalent .(Fig. 23).

Nu folositi scaunul auto cu centura de siguranta in 2 puncte. (Fig. 24).

Daca producatorul auto ofera sisteme de prindere pentru copii si pe scaunul din fata, al pasagerului, acesta trebuie impins in spate, pe pozitia cea mai indepartata (Fig. 25).

Pentru o protectie sporita, va sugeram intotdeauna sa instalati acest scaun de masina pentru copii pe bancheta din spate.

Important:

Verificati daca centura vehiculului are interferenta cu scaunul pentru copii, si daca da, incercati montarea pe alt scaun. (In acest caz fixarea scaunului de masina pentru copii nu se poate face in mod adecvat). Va rugam contactati departamentul nostru de relatii cu clientii daca aveti nelamuriri.

Intotdeauna folositi bancheta din spate ale vehiculului, chiar daca legislatia in vigoare permite si folosirea scaunului de pasager din fata. Verificati legislatia in vigoare, deoarece aceasta poate sa difere de la o tara la alta.

Este indicat sa asamblati scaunul dumneavoastra pentru copii intr-o parcare amenajata.

6. Instalarea in vehicul

6.1. Instalarea scaunului: Pozitionati scaunul auto pentru copii pe bancheta din spate a vehiculului, lasati partea de jos a scaunului pentru copii sa atinga sezutul banchetei, si partea din fata a scaunului pentru copii sa atinga spatarul banchetei.(fig.26)

6.2. Apoi extindeti centura vehiculului suficient de mult, astfel incat sa o inserati in locasul din partea frontala a scaunului pentru copii, dupa care prin locasul din partea opusa. (fig. 27).

6.3. Introduceti lamela centurii (pozitia nr.12 pagina 01) in catarama de prindere a vehiculului (pozitia nr.13), pana cand auziti un "click".(fig. 28).

6.4.Introduceti centura pe diagonala in slotul din spatele scaunului Ambra (pozitia nr.19 pagina 01) .(fig. 29).

6.5. Trageti de centura pe diagonala in partea de sus a prinderii acesteia, pentru a asigura o strangere ferma (fig. 30).

6.6. Apoi trageti cat puteti de tare de centura asa cum este indicat de sageti in figura 30.

6.7 Asigurarea copilului: Vezi (sectiunea 7) pentru a intelege cum sa asezati cu grija copilul pentru a termina procesul de instalare.

In final verificati stabilitatea scaunului auto pentru copii pe scaunul vehiculului. Daca sesizati o instabilitate a acestuia, trebuie reglate centurile dinn nou pana sunt suficient de stranse.

!Important: Folosirea intr-un mod gresit a scaunului de masina pentru copii reduce protectia pe care aceasta o ofera copilului dumneavoastra.

Verificati pozitionarea corecta a centurii de siguranta, precum si daca aceasta este suficient de stransa in orice pozitie, precum si ca aceasta sa nu fie rasucita

Photo A – Parts indication

1. Headrest liner
2. Shoulder pad
3. Shoulder strap
4. Hip pad
5. Crotch strap
6. Seat cushion
7. Adjust belt
8. Inner slot
9. Outer slot
10. Center adjuster
11. Shoulder belt of vehicle
12. Vehicle buckle tongue
13. Vehicle buckle
14. Lab belt of vehicle
15. Belt guide
16. Belt indicator
17. Instruction slot
18. Shoulder belt slot
19. Rear belt slot guide
20. Belt route indicator
21. Fabric locker
22. Buckle housing
23. Release button
24. Buckle tongue
25. Seat shell
26. Handle release button
27. Handle

NOTICE

1. This is a "Universal" child restraint. It is approved to Regulation No. 44, 04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a "Universal" child restraint for this age group.
3. This child restraint has been classified as "Universal" under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
4. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Instructions

1. Introduction

We're happy that you have decided on the Ambra as your choice for a child restraint system. To gain the most comprehensive protection for your child, the Ambra must be used exactly as described in this manual.

Please read this instruction manual carefully before use. It is most important that these instructions remain with the car seat at all times.

You can store these instructions in the instruction slot (part no.17 page 01) provided on the rear of the backrest of your seat.

1. Suitability

The Ambra has been tested and approved according to the newest version of the ECE-R44/04 regulation. It's approved with the "universal" category.

The Ambra child restraint system is suitable for weight classes

0+, i.e. for children weighing between 0 to 13kg (approximately new born to 15 months).

The 3-point harness system must be used. Please observe the proper use of the harness system (see Section 7).

For use in your vehicle, please also follow the car manufacturer's manual, or contact your car dealer.

2. General safety instructions 04

If it's the first time using the child restraint system, please read the entire instruction manual thoroughly before installation. In any case improper installation can endanger the life of your child.

Make sure the child restraint system is properly installed with your child, prior to the trip.

Do not attempt to make any adjustments during driving.

"Only suitable if the approved vehicles are fitted with a 3-point with retractor safety-belts, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards."

The rigid items and plastic parts of a child restraint must be so located and installed that they are not liable, during ever day use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle;

Airbags can cause injury. Do not use this child seat on a passenger seat fitted with a frontal airbag.

Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted;

It is very important of ensuring that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed;

The child restraint system should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident;

Do not make any alterations or additions to the device without the approval of the competent authority, and a danger of not following closely the installation instructions provided by the child restraint producer.

Since the child restraint system may not be provided with a textile cover, it shall be recommended that the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin;

Never leave your child unattended in the child restraint system.

Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.

The child restraint must not be used without the cover.

The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

Your car seat must be positioned and installed properly so that, under normal vehicle usage conditions, no part can become jammed under or between any moveable seat or in the vehicle door.

If there is an interference between the adult safety-belt buckle and child restraint system, it is unsatisfactory position of the adult safety-belt buckle relative to the main load bearing contact points on the restraint. You shall be advised to contact the child restraint manufacturer if in doubt about this point.

Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.

When you use this child restraint system at Gr. I, and fix the seat by ISOFIX must read the car manufacturer's handbook.

Warning: Airbags can cause injury. Do not use this child seat on a passenger seat fitted with a frontal airbag.

Photo C.

4. Adjustments

4.1 Remove the seat cushion

The Ambra must be used for children from 0 to 10kg (approximately new born to 10 months old) with the seat cushion (Fig. 1).

Once your child's weight is between 10kg to 13kg (the approximately 10 months to approximately 15 months) you must remove it as below:

Press on the release button (part no.23 page 01) and separate the buckle tongue (part no.24),

Then pull at the edge of the seat cushion to remove it (fig.2)

4.2 Adjusting the handle position

The handle (part no.27) of Ambra child seat can adjust to difference position.

Method as below:(Fig. 3)

4.2.1 Press the handle release button (part no.26 page 01) on the handle at same time by both hand.

4.2.2 Now toward the arrow direction push backward and forward can adjust the position. (Fig. 3)

4.2.3 Then Release the button when the handle is at the right position. The function of the position as (fig. 4,5,6) shows.

4.2.4 Push backward and forward again to confirm the seat is locked firmly.

4.3 Crotch belt adjustment

The crotch belt is position at the inner slot when you get the seat.

Once you feel that the crotch belt is too tight for your child. Please 07 adjust as follow:

4.3.1 Pull up the cover at the front of your seat, (fig.7).

4.3.2 Lift the metal part and through into the outer slot (fig.8,9).

4.3.3. Then pull out at under side then insert into inner slot(fig10,11).

4.3.4. Now through the metal part into the other slot at the top surface

of the seat (fig.12).

4.3.5. through the other slot again (fig13).

4.3.6. Flat the metal part to finish (fig14).

4.4 Adjust the height of shoulder belt.

Notice: Ambra child seat's harness have 2 height position, the top of the shoulder belt must be parallel or a little higher than the child's shoulders. That can provide the effective protect for your child at collision.

Follow the step as bellow.

4.4.1. Relax the harness before adjust the height: One hand press down the center adjuster button (part no.10 page 01) at the same time with the other hand hold the shoulder belt (part no.03 page 01) and pull back. (Fig. 15)

4.4.2. Press on the release button (part no.23) and separate the buckle tongue, (part no.24 page 01). (Fig. 16)

4.4.3. Insert the both tongue through the slots (Fig. 17)

4.4.4. At the rear side insert the both tongue into other slots, (Fig. 18)

4.4.5. Then combine the two tongue belt and insert into the buckle housing (part no.22 page 01) again to finish the adjustment. (Fig. 19,20)

5 Seat selection and adjustment

5.1 Adjusting the car seat 08

Put the Ambra on the vehicle seat, and the child' face toward to the rear of vehicle driving direction. ensures that the bottom surface of the seat is flat to the vehicle seat surface and the front of Ambra just touch against vehicle backrest surface. (Fig. 21).

Otherwise is not OK (Fig. 22).

5.2 Seat installation

The child restraint system Ambra can be installed in vehicles on any seat suitable for use in the listed vehicles fitted with 3-point with retractor safety-belts, approved to ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards. (Fig. 23).

And must not at any time be fitted using only a 2-point lap belt. (Fig. 24).

If the car manufacturer allows child restraint systems on the passenger seat, the seat should be moved to the position maximum back. (Fig. 25).

We suggest always to install this child seat at the rear seat of the vehicle. This will be more safety for your child.

Important:

Check if the vehicle buckle has interference with child seat, try to another seat. (If this is the case will cannot fix the seat well). Please contact our customer service department if you are in any doubt.

Always using the rear seats of your vehicle even if your highway code permits the use on the front seat. Check your highway code as this regulation may vary according to the country.It is better to assemble your seat at side pavement.

6 Installation in vehicle

6.1. Seat installation: Place the child seat to the rear seat in the vehicle, Let the bottom of the seat against vehicle seat surface, and the front of the seat touched vehicle seat backrest. (fig.26)

6.2. Then Extend the vehicle belt longer enough, Insert it from the slot at the front of the seat, then through it into the slot to the other side. (fig. 27).

6.3. Insert the buckle tongue (part no.12 page01) into the vehicle buckle (part no.13), and hear a "click". (fig. 28).

6.4. Insert the diagonal belt into the slot at the rear or Ambra (part no.19 page 01). (fig. 29).

6.5. Pull the diagonal belt at the top of the vehicle buckle make the belt tight. (fig. 30).

6.6. Then pull the diagonal belt at the top of the seat as arrow indicate. As tight as you can. (fig. 30).

6.7 Installation of child: Refer the (section 7) to fix your child carefully to finish the installation.

Finally check the child seat is fix stable on the vehicle seat. If you find any shake that you must tighten the belt again until the child seat is tight enough.

Impor tant: Misuse the child car seat will reduce the protect that the seat provides.

Check the belt at the right position and is tight enough at all of the position, and no twist is present.

7 Securing the child

When your child's weight is between 0-13kg.It need to fix your child by the 3-point harness. According the follow step :

7.1. Relax the harness before adjust the height, one hand press down the center adjuster (part no.10 page 01), at the same time the other hand hold the shoulder belt (part no.03 page 01) and pull back. (fig.31).

7.2. Relax the buckle: push down the release button on the buckle (part no.23 page 01), the buckle tongue will jump out. then put the harness to the both side of seat. (fig 32).

7.3. Put your child on the child seat, let the buckle (part no.22 page 01) is on the front of your child's crotch. Make your child's arms through the should belt (part no.03 page 01), the shoulder belt and the shoulder pad just on the top of your child's shoulder. (fig 33).

Adjust the harness and headrest height refer to (chapter 4.4). The top of the shoulder belt must be parallel or a little higher than the child's shoulders. Too high or too low is not suggested. (fig 33).

7.4. Reassemble buckle (part no.22 page 01) until you hear a "click". (fig.34).

7.5. Pull back the adjust belt (part no.07 page 01) make the harness tight. To be ensure there should not be more than a fingers width between the harness and your child. It's most importance of ensuring that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed. (fig.35).

Notice: If the harness is too tight, please relax it then adjust it again.

8. Removing and replacing the cover

The fabric cover on this seat can be remove for washing, It just need release the plastic clip and pull out at the fringe of the seat. (fig.36) After washing you can assemble it to the seat again.

The seat cover is a part of the child seat, the child restraint must not be used without the cover. The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

Suggestion: Do not wash the fabric frequent. It must assemble again as original state after washing.

To replace the cover, follow the steps of removing the cover in reverse order

9 Washing and maintenance

Check if there is any part has missed or broken, if this is the case Do not use the seat again.

9.1 Fabric:

Fabric can wash by the temperature less than 30°C, Then dry by nature condition.

9.2 Belt and plastic:

Wash fabric with warm water and mild soap, do not use solvents or high-potency soap:

Do not remove, move or change fabric and original fabric or any part of the harness.

9.3 Buckle:

Always check that there is no food debris or other such matter in the harness buckle. This may affect the correct function of the buckle please clean it by warm water. You can hear a "click" when the buckle function is normal.

10. Steps to take after an accident

After an accident with an impact speed greater than 10 km/h, the child restraint system must be sent back to the manufacturer without fail, to be checked for possible damages and replaced at no charge if deemed necessary.

11. Warranty

For the CS128 we extend a warranty against defects in materials and workmanship for up to two years. The warranty period begins on the date of purchase.

A receipt is required for all claims.

The warranty covers child restraint systems that have been handled properly and are returned in a clean and orderly condition.

The warranty does not cover:

- Normal wear and tear and damage due to unreasonable use
- Damages due to improper or inordinate usage.

Fabrics: All of our fabrics meet the highest standards regarding colour fastness against UV radiation. Nevertheless, all fabrics fade when exposed to UV radiation.

This is not due to defective material but to normal wear and tear, which is not covered by the warranty.

Please contact your specialist dealer immediately in the event of warranty claim.

Thank you for purchasing this Group:0+ car seat.

Please take the time to read and understand these instructions fully.

Not following the instructions might compromise safety of your baby.

If you are not completely satisfied with the car seat or you would like to change any accessory or obtain any help about the car seat, and you have any doubt, you can contact our customer services department (details on the back of this guide).

Photo A – Elenco parti componenti

1. Poggiatesta
2. Spallacci
3. Cintura di spalla
4. protezione fibbia
5. cintura imbracatura
6. Cuscino sedile
7. Cintura di adattamento
8. Fessura interna
9. Fessura esterna
10. Regolatore centrale
11. Cinghia di spalla del veicolo
12. Lingua fibbia veicolo
13. fibbia veicolo
14. cintura addominale del veicolo
15. Guida cintura
16. Belt indicator
17. Guida cintura
18. Fessura per cintura di spalla
19. Guida cinghia posterior
20. Indicatore percorso cintura
21. bloccatore tessuto
22. Alloggiamento fibbia
23. Pulsante di rilascio
24. linguetta fibbia
25. scocca
26. Pulsante rilascio maniglia
27. Maniglia

AVVISO

1. Questo è un dispositivo di ritenuta per bambini "universale". È approvato il Regolamento n. 44/04 per uso generale in veicoli e si adatterà la maggior parte dei sedili per auto, ma non a tutti.
2. Una misura corretta è probabile se il costruttore del veicolo ha dichiarato nel manuale del veicolo che il veicolo è in grado di accettare un "seggolino universale" per questo gruppo di età.
3. Questo dispositivo di ritenuta per bambini è stato classificato come "universale" in condizioni più severe rispetto a quelle applicate ai disegni anteriori che non recano questo avviso.
4. In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore.

Manuale d'uso

1. Introduzione

Siamo felici che avete scelto l'Ambra come sistema di ritenuta per bambini.

Per ottenere la protezione più completa per il tuo bambino, l'Ambra deve essere usato esattamente come descritto in questo manuale.

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso. È importante che queste istruzioni rimangano con il seggiolino auto in ogni momento.

È possibile immagazzinare questo manuale di istruzioni nello spazio previsto per il manua (Foto B1-B2) fornito sul retro dello schienale del seggiolino.

2. Suitability

L'Ambra è stato testato e approvato in base alla nuova versione del regolamento ECE-R44 / 04. È approvato con la categoria "universale".

Il sistema di ritenuta per bambini Ambra è adatto per le classe di peso 0+, cioè per i bambini di peso compreso tra 0 e 13 kg (neonato a circa 15 mesi). È necessario utilizzare il sistema di imbracatura a 3 punti.

Si prega di osservare l'uso corretto del sistema di imbracatura (Vedere la Sezione 7).

Per l'uso nel veicolo, seguire anche il manuale del costruttore dell'auto o contattare il proprio rivenditore.

3. Istruzioni generali di sicurezza 04

Se è la prima volta che si utilizza il sistema di ritenuta per bambini, leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'installazione, un'installazione impropria può mettere in pericolo la vita del bambino.

Assicurarsi che il sistema di ritenuta per bambini sia installato correttamente e in conformità con le dimensioni del bambino, prima del viaggio. Non apportare alcuna regolazione durante la guida.

"Adatto solo su i veicoli omologati con cinture di sicurezza a tre punti, conformi al Regolamento UN / ECE n.16 o ad altri standard equivalenti."

Gli oggetti rigidi e le parti in plastica di un dispositivo di ritenuta per bambini devono essere posizionati e installati in modo che non siano intrappolati da un sedile mobile o da una porta del veicolo, durante l'uso del veicolo;

Gli airbag possono causare lesioni. Non utilizzare questo seggiolino per bambini su un sedile dotato di airbag anteriore.

Ogni cinghia che tiene il dispositivo di ritenuta al veicolo dovrebbe essere stretto, qualsiasi cinghia che trattiene il bambino dovrebbe essere regolata al corpo del bambino e le cinghie non devono essere contorte; È molto importante assicurarsi che ogni cinghia addominale sia indossata in basso, in modo che il bacino sia ben sostenuto.;

Il sistema di ritenuta per bambini deve essere cambiato quando è stato sottoposto a sollecitazioni violente in un incidente;

Non apportare modifiche o aggiunte al dispositivo senza l'approvazione dell'autorità competente. È pericoloso non seguire esattamente le istruzioni di installazione fornite dal produttore.

Dato che il sistema di ritenuta per bambini può non essere dotato di un coperchio textilo protettivo, Si raccomanda che la sedia sia tenuta lontana dalla luce solare, altrimenti potrebbe essere troppo calda per la pelle del bambino;

Non lasciare mai il tuo bambino incustodito nel sistema di ritenuta per bambini.

Ogni bagaglio o altri oggetti suscettibili di causare lesioni in caso di collisione devono essere adeguatamente fissati

Il dispositivo di ritenuta per bambini non deve essere utilizzato senza il rivestimento.

La copertura del seggiolino non deve essere sostituita con qualsiasi altra di quella raccomandata dal costruttore, poiché il rivestimento costituisce parte integrante della protezione del seggiolino.

Il seggiolino deve essere posizionato e installato correttamente in modo che, nelle normali condizioni di utilizzo del veicolo, nessuna parte può incastrarsi sotto o tra i sedili rimovibile o nella porta del veicolo.

Se c'è un'interferenza tra la fibbia della cintura di sicurezza adulti e il sistema di ritenuta per bambini, o una posizione insoddisfacente della fibbia della cintura di sicurezza degli adulti rispetto ai punti di contatto principali del seggiolino, si deve contattare il produttore di ritenuta per bambini in caso di dubbio su questo punto.

Non utilizzare punti di contatto di carico diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnato nel dispositivo di ritenuta per bambini.

Avvertenza: Gli airbag possono causare lesioni. Non utilizzare questo seggiolino su un sedile auto dotato di un airbag anteriore.

.Photo C.

4. Adattamento

4.1 Rimuovere il cuscino del sedile 1

Il seggiolino Ambra deve essere utilizzato per i bambini da 0 a 10 kg (neonato fino a prossimativamente 10 mesi) con il cuscino del sedile (Fig. 1).

Una volta che il peso del bambino è compreso tra 10 kg e 13 kg (circa 10 mesi fino a circa 15 mesi) è necessario rimuoverlo come nella figura 1.

Premere il pulsante di sblocco (parte n.23) e separare la linguetta fibbia (parte n.24),

4.2 Quindi tirare il cuscino del seggiolino per rimuoverlo (fig.2)

4.3 Regolazione posizione maniglia

4.3.1 La maniglia (parte n.27) del seggiolino Ambra può essere regolata in 3 posizioni diversi.

Metodo come mostrato in Fig. 3

4.3.2 Premere contemporaneamente i pulsanti di rilascio della maniglia con entrambe le mani (parte n.26) Now toward the arrow direction push backward and forward can adjust the position. (Fig. 3)

4.3.3 Quindi rilasciare il pulsante quando l'impugnatura è nella posizione giusta. Le posizioni della maniglia sono come mostrato in fig. 4,5,6 Spingere avanti e indietro per confermare la maniglia è bloccata saldamente.

4.4 Regolazione cintura ventrale

La cintura ventrale è posizionato alla feritoia interna del seggiolino

Una volta che si sente che la cintura ventrale è troppo stretta per il tuo bambino, si prega di modificare come segue:

4.4.1 Tirare la copertura davanti al sedile, (fig.7).

4.4.2 Sollevare la parte metallica e passare nella fessura esterna (fig.8,9).

4.3.3. Quindi estrarre verso il basso e poi inserire nella fessura interna (fig.10,11).

4.3.4. Ora attraverso la parte metallica nell'altra fessura sulla superficie superiore del sedile (fig.12).

4.3.5. Attraverso l'altra fessura di nuovo (fig.13).

4.3.6. Piegare la parte metallica per finire (fig. 14).

4.4 Regolare l'altezza della cinghia di spalla.

Avviso: I spallacci del seggiolino Ambra hanno 2 posizioni di altezza, la parte superiore della cintura di spalla deve essere parallela o un po' più alta delle spalle del bambino. Questo può fornire la protezione efficace per il tuo bambino in caso di collisione.

Follow the step as bellow.

4.4.1. Rilassare l'imbracatura prima di regolare l'altezza: Con una mano premere il pulsante di regolazione centrale (parte no.10) Contemporaneamente con l'altra mano tenere la cinghia di spalla (parte n. 03) e tirare indietro. (Fig. 15)

4.4.2. Premere il pulsante di rilascio (parte n.23) e separare le linguette di fibbia, (parte no.24). (Fig. 16)

Inserire entrambe le linguette attraverso le fessure (Fig. 17)

Sul lato posteriore inserire entrambe le linguette in un'altra fessura, (Fig. 18)

4.4.3 Unire le due linguette della la cinghia e inserire nuovamente nell'alloggiamento della fibbia (parte 22) per completare la regolazione. (Fig. 19,20)

5. Selezione e regolazione del seggiolino

5.1 Regolazione del seggiolino auto:

mettere il seggiolino Ambra sul sedile dell'auto con il schienale rivolta nel senso di marcia. Assicura che la superficie inferiore del seggiolino sia piatto sulla superficie del sedile del veicolo e la parte anteriore di Ambra tocchi solo la superficie dello schienale del veicolo. (Fig. 21)

Altrimenti la installazione del seggiolino non è corretta (Fig. 22).

5.2. Installazione del seggiolino

Il sistema di ritenuta per bambini Ambra può essere installato in veicoli su qualsiasi sedile adatto all'utilizzo nei veicoli dotati di cinture di sicurezza a tre punti, omologata al Regolamento ECE n. 16 o ad altre norme equivalenti. (Fig. 23).

E non deve essere mai installato su un sedile usando solo una cinghia a due punti. (Fig. 24).

Se il produttore dell'auto consente l'installazione del seggiolino sul sedile passeggero, il sedile deve essere spostato nella posizione posteriore massima (Fig. 25)

Si consiglia sempre di installare questo seggiolino sul sedile posteriore del veicolo. Questo sarà più sicuro per il tuo bambino.

Importante:

Se la fibbia del veicolo ha interferenze con il seggiolino provare ad un altro sedile del veicolo. (Se questo è il caso non sarà possibile fissare correttamente il seggiolino).

Utilizzare sempre i sedili posteriori del veicolo anche se il codice della strada pubblica consente l'utilizzo sul sedile anteriore. Controllare il codice auto, poiché questo regolamento può variare in base al paese.

6. Installazione in veicolo:

6.1 Installazione sedile: posizionare il seggiolino sul sedile posteriore nel veicolo, lasciare la parte inferiore del seggiolino contro la superficie del sedile del veicolo e la parte anteriore del seggiolino toccare lo schienale del sedile del veicolo. (Fig.26)

Quindi estendere la cintura del veicolo abbastanza per inserirla attraverso la fessura sul davanti del sedile, quindi passandola nell'alloggiamento sull'altro lato. (Fig.27)

6.2. Inserire la linguetta di fibbia (parte n.12) nella fibbia del veicolo (parte n.13) e sentire un "click". (Fig.28)

6.3. Inserire la cinghia diagonale nella fessura nella parte posteriore di Ambra (parte n. 19). (Figura 29)

6.4. Tirare la cinghia diagonale nella parte superiore della fibbia del veicolo per stringere la cintura. (fig. 30)

6.5. Quindi tirare la cinghia diagonale nella parte superiore del sedile come indicare la freccia. Il più stretto possibile. (fig. 30)

6.6. Installazione del bambino: Far riferimento alla sezione 7 per fissare con attenzione il bambino e per completare l'installazione.

Infine controllare che il seggiolino si saldamente fissato sul sedile del veicolo.

Se si riscontrano scosse, è necessario stringere nuovamente la cintura fino a che il seggiolino sia sufficientemente stretto.

Importante: l'uso improprio del seggiolino riduce la protezione che il seggiolino fornisce. Controllare se la cintura è nella posizione giusta ed è sufficientemente stretta e non è attorcigliata

7. Sicurezza del bambino

Quando il peso del bambino è compreso tra 0 e 13 kg, è necessario assicurare il bambino con il cablaggio a 3 punti. Secondo le seguenti fasi:

7.1 Rilasciare l'imbracatura prima di regolare l'altezza, con una mano premere verso il basso il regolatore centrale (parte no.10) e contemporaneamente tenere la cintura di spalla (parte no.03) e tirare indietro. (Fig.31).

7.2 Rilassare la fibbia: spingere il pulsante di sblocco sulla fibbia (parte no.23), la linguetta dell'inarcamento salterà fuori. Poi mettere l'imbracatura sul lato del sedile. (Fig. 32)

7.3 Metti il tuo bambino nel seggiolino, lasciate che la fibbia (parte n.22) sia sul ventre del tuo bambino. Metta le braccia del tuo bambino attraverso la cintura di sicurezza (parte n. 03), la cintura di spalla e i spallacci solo sulla cima della spalla del tuo bambino. (Fig. 33)

Regolare l'altezza imbracatura e poggiatesta, far riferimento al capitolo 4.4 La parte superiore della cintura di spalla deve essere parallela o un po' più alta delle spalle del bambino. Troppo alto o troppo basso non è suggerito. (Fig. 33).

7.4 Rimontare l'inarcamento (parte 22) finché si sente un "click". (Fig.34).

7.5 Tirare indietro la cinghia di regolazione (parte no.07) per rendere stretto il cablaggio.

Per essere sicuri che non ci sia più di una larghezza delle dita tra il cablaggio e il tuo bambino. E 'più importante assicurarsi che qualsiasi cinghia addominale sia indossata in basso, in modo che il bacino sia ben inserito. (Fig.35).

Avviso: se il cablaggio è troppo stretto, si prega di rilassarlo e poi regolare nuovamente.

8. Rimozione e sostituzione del rivestimento

Il rivestimento tesile su questo seggiolino può essere rimosso per il lavaggio, è sufficiente rilasciare la clip in plastica e tirare fuori dal seggiolino. (Fig.36) Dopo il lavaggio è possibile montarlo nuovamente sul seggiolino.

Il rivestimento del seggiolino è una parte integrante di esso, per questo il seggiolino non deve essere usata senza il rivestimento.

Il rivestimento del seggiolino non deve essere sostituita con qualsiasi altra scelta di quella raccomandata dal produttore, poiché il rivestimento costituisce parte integrante della prestazione del dispositivo di ritenuta.

Suggerimento: Non lavare spesso il tessuto. dopo il lavaggio deve essere nuovamente montato come in stato originale .

Per sostituire il rivestimento, seguire le fasi di rimozione del rivestimento in ordine inverso.

9. Lavaggio e manutenzione

Controllare se c'è una parte che è stata mancata o rotta, se questo è il caso Non utilizzare nuovamente il seggiolino.

9.1 Tessuto

Il tessuto può essere lavato per la temperatura inferiore a 30 °C, quindi asciugare senza aggiungere calore.

9.2 Cinture e parti in plastica:

Lavare il tessuto con acqua calda e sapone delicato, non utilizzare solventi o sapone ad alta potenza:

Non rimuovere, spostare o cambiare tessuto originale o qualsiasi parte del cablaggio.

9.3 Fibbia

Controllare sempre che non ci siano detriti di cibo o altre cose simili nella fibbia del cablaggio.

Questo può influenzare la funzione corretta della fibbia, per favore pulirlo con acqua tiepida.

È possibile sentire un "click" quando la funzione di fibbia è normale.

10 Passi da intraprendere dopo un incidente

Dopo un incidente con una velocità di impatto maggiore di 10 km / h, il sistema di ritenuta per bambini deve essere inviato al costruttore, per essere verificato per eventuali danni e sostituito se necessario.

Grazie per aver acquistato questo gruppo auto: 0+.

Vi preghiamo di leggere e comprendere pienamente queste istruzioni.

La mancata osservanza di queste istruzioni può influenzare la sicurezza del bambino.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ COCCOLLE AMBRA BIZTONSÁGI AUTÓSHORDOZÓHOZ

Biztonsági autóshordozó

0+ csoport

születéstől 15 hónapos korig

0-13 kg-ig

Köszönjük, hogy a Coccolle Ambra terméket választotta!

Kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatóban leírtakat az első használat előtt, és őrizze meg a dokumentumot a biztonsági gyermekülés teljes élettartamára!

Ez az univerzális babakozó és biztonsági gyermekülés, az ECE 44.04 számú szabványnak megfelel, személyautóban történő általános használatra alkalmas, a legtöbb autótípusban használható.

A megfelelő beszerelés érdekében kövesse az autó kézikönyvében leírtakat az univerzális gyermekülés használatára vonatkozóan.

Ez a gyermekülés az univerzális kategóriába tartozik.

Kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy forgalmazójával.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne helyezze a biztonsági gyermekülést menetiránynak háttal, amennyiben az ülés légzsákkal fel van szerelve, illetve a légzsák nem kapcsolható ki!

A biztonsági gyermekülés kizárólag olyan autóban használható, mely 3 ponton rögzített, az UN/ECE 16. számú szabványnak megfelelő biztonsági övvel van felszerelve.

Felhasználás: A babakozó kizárólag a 0+ súlycsoportba tartozó gyermekek számára megfelelő, maximum 13 kg-ig, illetve 15 hónaposnál nem idősebb kisgyermeknek.

A biztonsági autóshordozó az autóban csak menetiránynak háttal beszerelve használható, alsó, vízszintes-és átlós biztonsági övvel ellátott ülésen.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. A használat utasítást őrizze meg a biztonsági gyermekülés teljes élettartama alatt.
2. A babakozó csak 3 pontos biztonsági övvel rögzítve használható
3. Soha semmilyen körülmények között ne használja a gyermekülést légzsákkal felszerelt gépjármű ülésén.
4. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a biztonsági gyermekülésben!
5. A gyermekülés háttal előre néző beszerelése a legbiztonságosabb pozíció.
6. Soha ne hagyja a gyermekülést a gyermek biztonsági övének helyes bekapcsolása nélkül, illetve anélkül, hogy az utasításnak megfelelően rögzítené a gyermekülést a gépjárműben.
7. Semmilyen módosítást ne hajtson végre a gyermekülésben. Semmilyen teherviselő kapcsolódási pontot ne használjon más módon, mint ahogy azt a használati útmutató tartalmazza, és ahogy az a terméken fel van tüntetve.
8. A gépjárműben való rögzítést követően figyeljen arra, hogy a babakozó hordozókarja az ülés háttámlája felé fordítva álljon.
9. A gyermekülés nem használható üléshezát nélkül. Ne cserélje ki az eredeti, gyártó által biztosított üléshezátot másra!

10. Védje a babakozót a közvetlen napfénytől, mert a fém részek felforrósodhatnak és gyermeke megsérülését okozhatják.

11. Győződjön meg róla, hogy minden elem a helyén van és nem szorult be az ülések közé vagy az ajtónyílásba.

12. A csomagokat és nehéz tárgyakat biztonságosan helyezze el az autóban. Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat és csomagokat a biztonsági autóshordozóra!

13. Soha ne használja az autóshordozót bevásárló kosárnak, vagy más tárgyak tárolására!

14. Időnként ellenőrizze a gyermekülés állapotát, különös tekintettel a rögzítési pontokra, varrásokra és kapcsolódási elemekre.

15. Ha a gyermekülés nem használja, akkor is rögzítse az autóban, hogy ne okozzon balesetet egy esetleges ütközésnél.

16. Vészhelyzet esetén a gyermeket azonnal ki tudja venni az ülésből, mert a gyermeket rögzítő övcsat nincs biztonsági zárral ellátva. Kérjük, hogy soha ne hagyja gyermeket az övcsattal játszani, mert az nem játékszer!

17. Soha ne használja tovább a gyermekülést, ha egy balesetben megsérült vagy az alkatrészei megsérültek. Amennyiben a gyermekülés részese volt egy 10 km/h meghaladó balesetnek, azonban külsérelmi nyomok nem láthatóak, mindenképp küldje vissza a terméket a gyártó céghez bevizsgálásra. Ameddig az átvizsgálás nem történik meg, ne használja a terméket.

18. Baleset bekövetkezte után a gyermekülést cserélje le egy másikra.

Alkatrészek és elemek

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. fejtámla | 18. bevezető nyílás |
| 2. fejszűkítő betét | 19. átlós biztonsági öv nyílása |
| 3. mellkar párna | 20. hátsó övelvezető nyílás jelzés |
| 4. vállöv | 21. övelvezető jelzés |
| 5. csípő betét | 22. huzat rögzítő |
| 6. ágyéköv | 23. övcsat burkolat |
| 7. ülés betét | 24. kioldó gomb |
| 8. biztonsági öv hosszának beállítására szolgáló „PRESS” feliratú nyomógomb | 25. övcsat |
| 9. belső nyílás | 26. a gyermekülés váza |
| 10. külső nyílás | 27. hordozókar beállító gomb |
| 11. központi övfeszítő | 28. hordozókar |
| 12. a gépjármű átlós,vállnál elvezetett biztonsági öve | |
| 13. gépjármű biztonsági öv fém csat | |
| 14. gépjármű biztonsági övet csatlakoztató csatja | |
| 15. a gépjármű vízszintes öve – ágyéköv | |
| 16. övelvezető | |
| 17. övelvezető jelzés | |

A vállmagasság beállítása

A vállöv magassága két pozícióba állítható. Az övet abba a nyílásba kell befűzni, amelyik a gyermek válla fölött van, vagy ahhoz közelebb.

Ha a vállöv magassága nem felel meg a gyermek méreteinek, állítsa be a magasságot a következő módon:

- kapcsolja ki a vállövet
- húzza át a csat felső részét a vállpárnán és a háttámla nyílásán és fűzze vissza a megfelelő magasságú nyílásba
- győződjön meg róla, hogy mindkét vállöv azonos magasságban van és nincs megcsavarodva!

A vállöv kilazítása:

- Az ülés alján, elöl található nyomógomb segítségével lazíthat a vállöv beállító szíjon.
- Nyomja meg a „PRESS” feliratú gombot miközben megfogja a két vállövet a másik kezével. Húzza maga felé a vállöveket a megfelelő hossz eléréséig.

A baba rögzítése a biztonsági gyermekülésben:

- Először is állítsa be a vállöv magasságát az előző bekezdésben leírtak alapján
- Nyissa ki az övcsatot és helyezze az öveket a két oldalra. Ültesse be az ülésbe a gyermeket. Helyezze a gyermek vállaira mindkét vállövet.
- Illessze egymásba a felső csat két részét, majd kapcsolja össze a csat alsó részével, amíg nem hallja a kattánót.

- Ellenőrizze, hogy az öv megfelelően van -e rögzítve, az öv két ágát felfelé húzva

A vállöv megszorítása:

- A vállöv beállító szíjat húzza szorosra, amennyire lehet, anélkül, hogy a gyermeknek kényelmetlenséget okozna.
- A biztonsági öv kilazításához nyomja meg a „PRESS” feliratú gombot az ülés elején, alul.

A biztonsági gyermekülés rögzítése a gépjárműbe:

Kérjük, olvassa el az autó kézikönyvében a biztonsági gyermekülésre vonatkozó információkat.

SOHA NE HELYEZZE a gyermekülést légzsákkal felszerelt ülésre!

A babahordozó csak 3 pontos biztonsági övvel ellátott ülésre szerelhető fel!

A babahordozót csak háttal, a menetiránynak felé szabad beszerelni az autóba!

1. lépés:

Állítsa be a hordozókart előre hajtott helyzetbe. Tegye be a gyermekülést a gépjármű ülésére.

A hordozónak szorosan az autó ülésének háttámlájához kell nyomódnia.

2. lépés:

Csúsztassa át a 3 pontos biztonsági öv vízszintes részét (ágyéköv), mindkét övvezető nyíláson, csatolja be, míg nem kattán. Húzza meg a biztonsági öv felső részét, hogy a vízszintes rész szoros legyen. Ellenőrizze, hogy jól csatolta -e az övet.

3. lépés:

Vezesse át a biztonsági öv felső részét a gyermekülés hátulján lévő vezető nyíláson.

4. lépés:

Állítsa szorosra az autó biztonsági övét, hogy a babahordozó biztonságosan rögzítve legyen.

5. lépés:

Amennyiben nem boldogul a bekötéssel, akkor használat előtt vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy forgalmazójával.

Győződjön meg róla, hogy az öv, helyzete mindenhol megfelelő és sehol nincs megcsavarodva.

Ellenőrizze, hogy az üléshez sehol nem akadályozza a biztonsági öv szabályos bekötését.

A gyermekülés kivételéhez kövesse a fenti utasításokat fordított sorrendben.

A hordozókar beállítása:

A hordozókar négy állásban rögzíthető. Beállításkor nyomja be a piros gombot mindkét oldalon egyszerre, ekkor a kar elmozdítható lesz.

A hordozókar négy helyzete:

1. A hordozókar előre hajtott helyzetben van. Az ülés beszerelése menetiránynak háttal az autóba. Csak ebben a helyzetben szabad bekötni a gyermekülést az autó ülésére.
2. A hordozókar felső helyzetben van a hordozáshoz
3. A hordozókar hátrahajtott helyzetben van, a hordozó hintaszékként használható.
4. A hordozókar hátra lefelé hajtott helyzetben van, ezáltal etetésre, játékosra is alkalmas.

Mindig ellenőrizze, hogy a hordozókar rögzített helyzetben van, a biztonsági övet, helyesen fűzte és csatolta be, mielőtt hordozóként használja a gyermekülést.

A kupola használata:

A kupola kerete a két oldalon a rögzítésnél előre-hátra hajtható, kattánáskor az adott helyzetben rögzíthető.

A gyermekülés karbantartása

Az üléshez eltávolítása:

A huzat könnyen levehető mosás céljából. Nyissa ki a csatot és húzza át a résen a biztonsági övet, majd vegye le a huzatot az ülésről. Langyos vízben mosható a huzat, majd mosás és fektetve történő szárítás után a huzat visszahelyezése fordított módon történik.

A gyermekülés tisztítása:

A biztonsági öv és a műanyag alkatrészek langyos vízzel, kímélő tisztítószerrel tisztíthatóak.

Soha ne használjon maró hatású vegyszert. Fehérítőszerrel a gyermekülés tisztítására!

Garanciára vonatkozó rendelkezése:

A garancia a termék fogyasztó részére való átadás napjával kezdődik és az eladó üzlet által kibocsátott nyugtával vagy számlával együtt érvényes.

A garancia a termék rendeltetésszerű használata alatt bekövetkezett hibára/hibákra érvényesíthető.

A termék csak ép és tiszta állapotban tudjuk javításra átvenni.

Az alábbi hibák nem tartozik a garancia alá:

- a termék természetes elhasználódása, vagy annak nem indokolt, okatlan szakadása
- rendeltetésellenes és szélsőséges használat
- a termék huzata magas minőségi követelményeknek megfelelő anyagból készültek, azonban közvetlen napfénynek kitéve kifakulhatnak. Ez nem minősül anyaghibának.

Kérjük, bármilyen garanciális probléma ügyintézéshez vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy forgalmazójával.

Köszönjük, hogy ezt a típusú 0+ csoport besorolású biztonsági gyermekülést választotta!

Kérjük, olvassa el figyelmesen, valamint értelmezze a használati útmutatóban leírt utasításokat és tanácsokat. A leírtak be nem tartása vagy meg nem értése a gyermek sérülését okozhatják.

Amennyiben Ön nem elégedett a megvásárolt termékkel vagy valamilyen alkatrészt cseréltetni szeretne, vagy bármilyen segítségre szüksége van a biztonsági gyermeküléssel kapcsolatban, kérem vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. (részletek a használati útmutató hátoldalán találhatóak)